

Az előfizetés ára:

egész évre 8 frt.
fél évre 4 frt.
negyed évre 2 frt.
Körjegyzőknek és néptanítóknak:
egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.
Előfizetheti a kiadóhivatalban,
Valentin Károly könyvkereskedésében,
Traub B. és társánál,
Böhm M. könyvkötőnél.

PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A hirdetések ára:

Négy hasábos petsor
1-szer 6 kr.
2-szer 5 kr.
3-szor 4 kr.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.
Nyilttérben egy sor . . . 10 kr.
Hirdetéseket elfogadja: a kiadóhivatal és Janovszki Király-utczában lévő hirdetések felvételi irodája.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.
Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkötőnél Király-utczán.

A zágrábi parlament.

A Dráván túl van Magyarország-nak egy része, melyet Horvát-Szlavon-Dalmát királyságnak neveznek és mely bel-, vallás- és igazságszolgáltatás ügyeire nézve Magyarországtól teljesen független polit. szabadság felett rendelkezik. — Haladni akaró és jóra való nép ezen szabadságon belül paradicsomot teremthetne magának, kivált ha megtudjuk azt, hogy ezen polit. szabadságának fejlesztésére nézve összes jövedelmeinek Magyarország kegyelméből oly percentjét fordíthatja, a melyet Európa legműveltebb államai sem fordíthatnak. A honvédelem, a közlekedés érdekeit Magyarország ismert 3—4 milliónyi áldozatok árán látja el. A fentemlített autonóm ügyekre nézve országgyűlést tart, parlamenti függetlenséggel dicselkedhetik, országgyűlési ügyrendjét úgy alapítja meg, a hogy legjobban akarja. És mit tapasztalunk már egy pár hét óta, hogyan használja fel ezen ország polit. szabadságának attributumait? Tapasztaljuk, hogy a képviselők nem úgy viselik magukat, mint az ország színe-javát képező honatyák komoly feladata magával hozná, hanem úgy, mint a konda körül veszekedő ittas legények, kik

parlamenti discussiójának legmagasabb niveauja az, hogy rablók, tolvajoknak elnevezik egymást s vakmerő gorsombasággal illetik azt az anyaországot, mely századokon keresztül tartott küzdelmei közben — szívós kitartással, saját melőivel nevelte azt a szabadságot, melynek gazdag részesévé tette a hálátlan horvátot is. — E királyságok fővárosa pedig az utczai botrányok állandó színhelye, melyek a vakmerőségnek azon fokával üzetnek már, hogy rendkívüli közbiztonsági intézkedések szükségesek, — sőt a képviselők garantizált személyes szabadsága is veszélyeztetve van. — Ha nem szűgyenlenők e jelenségeket, miután mégis Szt.-István birodalmának egy részéről van a szó — úgy örülnénk rajta, mert ez az egész művelt világ előtt, melynek foruma elé Magyarország ellen számos rágalmat szórt a drága horvát testvér, — minden kétséget kizárólag bebizonyítja, hogy mennyire éretlen a polit. szabadságra ezen — magáról, mint Európa 8-ik nagyhatalmasságáról álmodozó testvérország. Horvátország ezen állapota, amint már más alkalommal is megemlítettük — Magyarországra nézve legfeljebb kellemetlen, de semmi esetre sem komoly baj. — Mindannak daczára

a mennyire a törvényt megengedte feltételek mellett lehetséges — oda kell hatni, hogy ezen állapotnak vége legyen. A viszonyok javulását elérhetőnek véljük pedig első sorban az országgyűlésnek Zágrábból máshová — leginkább Eszékre való áthelyezése és az országgyűlési ügyrendnek akkénti módosítása által, hogy a Starcevic és pajtásainak állandó botrányüzése lehetetlenné tétessék. Az európai államok azon parlamenti jai is, melyek különb multtal bírnak, mint a horvát országgyűlés, lehetővé teszik, hogy olyan tagjaik, kik állandó botrányokat provokálnak, hol egy-egy országgyűlési ülészakra, hol pedig az országgyűlés egész tartamára — mig t. i. új választások által az országgyűlés meg nem újittatik — a parlamentből kizárassanak. — Ha tehát a horvát országgyűlés úgy az országnak mint parlamentjének tekintélyére valamit tart, — főleg ha a parlamenti anarchia elmaradhatlan következményeitől menekülni akar — kénytelen lesz a most említett módosításokat keresztül vinni. — És akkor Magyarország is más mértéket fogunk vele szemben alkalmazni, mint most.

A „Pécs“ tárczája.

Jellemvonások és adomák Beethovenről.

Seyfried lovag, Beethoven kortársa, kiről e sorok közlöje előtt a pécsi székes-egyház karnagya, Hölzl is igen kedvesen emlékezett meg, mint olyanról, a kit személyesen ismert, egyetmást feljegyzett a nagy művész életéből, amit olvasóink nagy része talán érdeklődéssel fog olvasni nemcsak azért, mert nagy emberek jellemvonásai általában tanulságosak, adomák pedig jellemzik őket, hanem azért is, mert azok, melyeket itt közölni fogunk, teljesen hitelesek, míg nem lehet sok másról ugyanezt állítani, a mit az utókor valamely kitűnő férfinak tulajdonít.

Az idézett forrásból merítve tehát, álljon itt néhány adatt Beethoven életéhez:

Beethoven a nyári hónapokat évenként Bécestől távol, a vidéken szokta volt tölteni, hol az ég azurboltja szemlélete mellett legszívesebben szokott és legsikeresebben tudott műzsájával foglalkozni.

Egyeszer a regényes Mödlingben bérelt magának lakást, hogy az alsóausztriai Schweizot, a festői Brielt amugy szive

vágya szerint élvezhesse. Négylovas teherhordó szekérre rakta fel kevés butorát, de annál több zeneművet, kótát, az így toronymagasságra felnövekedett jármű nagy komolysággal és lassúsággal utnak indult s mindama kinekek birtokosa boldog megelégedéssel masirozott az apostolok szekérének előre.

Alig hagyta el a mester a sorompókat, a viritó s az enyhe fuvallat ringatta buzavetések közt, a dalos pacsirta dicsőnéke mellett, mely csieseregve emelkedék az éghez és szálla csendesen ismét vissza, üdvözölve a váravart kikeletet, felemelkedék az ő szelmele is: gondolatok váltakoztak, nyertek körvonalakat, gyűltek szépen rendbe, kerültek irónnal papírra, — s tisztára el lett felejtvé a czókmókos szekér, a vándorlás czéja és iránya. A jó ég tudja, hol és merre tévelyg-hetett az egész hosszú idő alatt; elég az hozzá, hogy csak alkonyat felé tért meg, csurogva izadtságától, porlepetten, étlen szomjan, az eldűlésig fáradtan kiválasztott tuskulumbába. De, ő egék! minő rémséges látvány tárult ott szeméi elé! Fuvarosa keréktörés és egyéb nagyobb kisebb baj nélkül meg-mászta a csigautat, de a gazdát, a ki fel-fogadta s a ki mindjárt ki is fizette, két óra hosszat csak várta várta, de hasztalan. A nevérről fogalma se volt, nem is tudakol-hatta hát; a lókött pedig az éjét mindenkép

otthon akarta tölteni, — azért kurtán bánt a dolgokkal: a sok kicsodát egyszerűen lerakta a piactér közepére, megfordul s odább-állt. — Beethoven elinte kövé meredt, tisztességesen teremtetézet, hanem csakhamar dörgő hahotába tört ki, mint nagy méreg után rendes szokása volt, kissé gondolkodott s aztán félucuzat bámáskodó utczai suhancot nekiállított, a kiknek ugyancsak kellett libeg-niök, hogy a bakter álmos szavára: „dicsér-tessék egék ura, tizenkettő már az óra,“ készen lehetek a munkával s Beethoven Luna ezüst világítása mellett képzelete szü-lötteit tető alá vihette s már ugy ahogy, csendes békés nyugalomra hajthatta dus firtú fejét.

Beethoven egy ismerőse, a kit a művész folytonos dicsekvései miatt nem valami nagyon kedvelt, ríktó nagy betűkkel nyomatta a neve alá a névjegyére: Nagy birtokos, ilyenell gratulált Beethovennek újévkor. Nagy mohósággal ragadta meg a művész az alkalmat, hogy a hányaveti hiúságot megtromfolja, rögtön ő is megküldte névjegyét viszonzásul, a név alá ezt írva: Agy birtokos.

Minél rohamosabban tűnt a mester halló-képessége s növekedtek egyéb testi bajai, melyek élete utolsó éveit elkészeríték, annál gyorsabban bontakoztak elő a kinző hypochondria kellemetlen nyilvánulásai. A gonosz, csupán

A horvát tartománygyűlés elnapolása.

E napok legérdekesebb eseménye mindenestre a horvát tartománygyűlés feloszlása.

Az esemény akkor következett be, midőn Starcevicsek zavargásai már-már a legnagyobb fokot érték el s midőn nem is számítottak az elnapolás eshetőségére.

Igy esett aztán meg, hogy senki sem gondolt rosszat, midőn a 20-iki gyűlésen, I v i c beszédét a bán belépése félbeszakította ki az elnökségnek egy iratot nyújtott át.

Annál nagyobb volt a meglepetés, midőn H r v a t elnök ezt felbontván, Popovits jegyző által felolvastatta.

A legkegyelmebb királyi leirat következőképp hangzik:

„Mi I. Ferencz József, Isten kegyelméből Ausztria császára, Csehország királya stb. Magyarország, Horvát-, Slavon- és Dalmátország apostoli királya, a Horvát-, Slavon- és Dalmátország tartománygyűlésén egybegyűlt főnemeseknek, méltóságoknak és képvis-

selőknek királyi üdvözlétünket, Tisztelt, nagyrabecsült, nagyságos, nagyérdemű, tekintetes, nemes, bölcs és körültekintő, szeretett hiveink! Az 1870. évi II. törvényezikk 2. §-a alapján jónak látjuk Horvát-, Slavon- és Dalmátország egyesült királyságunk 1883. év december 17-én általunk újra egybehívott tartománygyűlésének üléseit további rendelkezésünkig elnapolni.

E czélból Hédervári Khuen-Héderváry grófot, Horvátország, Slavonia és Dalmácia egyesült királyságok bánját utasítjuk és e királyi leiratunknak a horvát-slavon tartománygyűlésen való felolvasása után fel is hatalmazzuk, hogy az említett tartománygyűlés üléseit további királyi intézkedésünkig elnapolja. Mi, kik különben császári és királyi jó indulatunk és kegyelmünkről biztosítjuk Önöket. Kelt Bécsben, 1884. január hó 19-én. I. Ferencz József s. k., Khuen-Héderváry gróf s. k.

A leirat felolvasása után a bán a tartománygyűlést elnapoltnak nyilváníttotta.

Wein János szakvéleménye

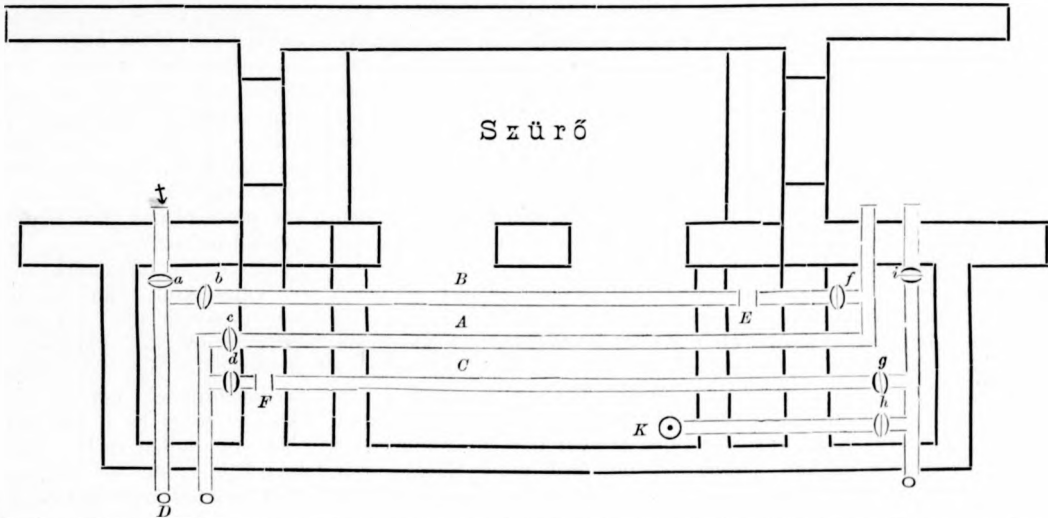
egy Pécs szab. kir. város vizellátására szolgáló vízvezeték felállítására tárgyában.

(Folytatás.)

A medencék alakját illetőleg nem tehetek kifogást, — a mennyiben ezek a viznek keringését és így tespedéstől való megóvását, — biztosítják.

A medencék felszerelését illetőleg azonban némely észrevételt kell tennem.

Mindenekelőtt észrevettem és Pécssett nyert információból meggyőződést szereztem az iránt, hogy a Tetteye forrás vize csak igen ritkán és akkor is csak kevés időre zavarodik meg. Ennélfogva nem tartom azt szükségesnek, hogy a víz szüntelenül a szűrő kezesztül folyjék, mert így a szűrő kiesi méretemél fogva eldugulni fog és a városnak nem fogja az elegendő vízmennyiséget juttatni. Helyesebbnek és mindenestre biztosabbnak tartom a következő vázlatban jelzett berendezést:



E berendezés mellett a következő lesz az eljárás:

Rendes körülmények között nyitva fog állni az *a.*, *c.*, és *g* zárcsap; ekkor a szűrést nem igénylő víz a szűrő alatt elvezető

A csövön fog a medencébe lejteni és *D*-nél a városba jutni; a felesleges víz — és ilyen rendesen lesz — az *f* nyitott zárcsap útján a tisztavíz kamarájába, tehát a szűrő alá jut, ezen alulról felfelé, keresztül nyomul és

K túlfolyási csövön a szabadba jut, a szűrőn keresztül megfordított irányban vett útjában az előbbeni használatnál netalán piszkos szűrőt tisztítja, úgy, hogy az akkor, mikor a forrás megzavarodik, tökéletesen friss tiszta és szűrés képes. — A forrás megzavarodása esetében és ennek beálltát a felügyelő közeg záporosd idején már előre tudhatja, a *c* zárcsap elzáratik, a *d* zárcsap pedig kinyitattik és ekkor a víz az *F* tartóba ömlik, a szűrőn át *E* tartóba szűrődik és innen az *f* zárcsap útján a medencébe jut. — A mint a zavarodás elmúlt, a felügyelő megint fogja *c* zárcsapot kinyitni, *d* zárcsapot pedig elzárni és a szűrő a víz által a fenn jelzett módon újból magára tisztul és jövő alkalomkorai használatra készen fog állni. — Ily berendezés mellett még egy zárcsap is megtakarított, mert 9 db. helyett csak nyolcat kell alkalmazni. — A többi zárcsapok és csövek feladata ugyanaz marad amint a báró Schwarzféle vállalat jelezte.

A medence ideinkénti tisztítása alkalommal csak a *d* és *b* zárcsapok nyitvatnak fel, a többi mind zárva marad és a víz, a medence ériátése nélkül fog a városba jutni.

Az első medencézére csak azt kell megjegyezni, hogy abban egy uszó készüléket kell okvetlenül alkalmazni, mely a befolyási csőhöz alkalmazva a víz befolyását a fogyasztás mérve szerint szabályozza, mert különben a medence, mely a felsőnek nyomása alatt áll, — kellőleg nem működhetik. Mindkét medence költségvetésében egy két szárnyú vasajtó van felvéve, melyet én feleslegesnek találván kihagytam.

Meg kell még jegyezni, hogy a medencékben a víz alatt álló zárcsapok nem

csalfaságra és hazugságra termett világ, kajánosság, hamisság és ravaszság fölött kezdett panaszkodni; azt hajtotta egyre, hogy nem is találhatni már egyenes embert; mindent fekete színben látott s utoljára még gazdaszolgáiban se akart bízni, a ki pedig sok évi szolgálata alatt eléggé bezonyította hűségét. Így egyszerre elhatározá, hogy függetleníti magát; ezt a gondolatot aztán, mint minden más furcsaságot, melyet egyszer a fejébe vett, rögtön megvalósította. Maga járt a piacra, válogatott, alkudozott, veszekedett, vásárolt s aztán hozzálátott sajátkezűleg a főzéshez. Ez így tartott egy darabig s mikor az a néhány barátja, a kiket maga körül még megtűrt, e miatt szemrehányást tettek neki, kikapott mérgében s hogy meggyőzze őket, minő alaptalanul kicsinyítik a nemes konyhaművészet terén való bőséges ismereteit, meghívta őket másnap ebédre. Mit tehettek a meghívottak, mint azt, hogy pontosan megjelentek, szorongva lesvén a történetendőket. Hálókabátban találták a gazdát, fején hálósapkával, két konyhakötény volt eléje kötve, felgyűrt ujjakkal szorgoskodott a tűzhely körül.

Miután vagy másfélóra kemény próbát kiállt már türelmők s a gyomor követelő felépését alig bírták a tréfás időtöltő beszélgetések, pajkos célzások a legujabb „muzsikális” szakácsra, csitítani, valahára talált a gazda, persze sajátkezűleg. A leves hason-

lított ahhoz a valamifélehez, a mivel a koldussereg fizekai szokták a népkonyhák megtölteni; a marhahas alig volt félig is megpuhulva és strucz-gyomornak látszott száua; a főzelék, a víz és zsír barátságos egyesült keverékében uszott s a pecsenye olyasformáról tanuskodott, mintha a kéményfűstről most vették volna le. Hanem azért a lakomát rendező háziur becsületesen hozzálatott mindegyik tál ételhez s abban a biztos reményben, hogy barátai őt nagyban eldicsérik, rózsás kedvre derült, magát „ezerszakács”-nak czímizte s részint saját példájával előljárva, részint „ez csak pompás, ez sikerült, nos mit szóltok hozzá?” biztatásokkal kínálhatta és nógatta késlekedő vendégeit. De ezek nagy bajjal bírtak egyékt agyonragott falatot legyűrni, biztosították a gazdát, hogy már tele vannak a megpukkadásig, s hozzálatottak az egészséges „erő-házikenyer”-hez, üde gyümölcsökhöz, édes süteményhez s hamisítatlan hegylevéhez. Szerencsére nem sok időre e nevezetes lakoma után megelégette a hangok királya a konyhuralmat. Önkényt letette a kormánykanalat s visszavonult saját birodalmába, a gazdaasszony megint elfoglalta állását, előbbi méltóságának visszaadása mellett, a lelépett patrónus pedig odaült az íróasztalához s uralkodtak egymás mellett háboru nélkül, békében, született hivatásuk szerint. (Folyt. köv.)

vas csavarokkal, hanem fémcsvarokkal szereltesseken fel, mert víz alatt a vascsavar a rozsdá által rövid úton felemésztetik és azoknak kiváltása szükséges és sokszor bajjal jár. d. A csőhálózat.

A csőhálózat berendezésében a keringési rendszer lehetőségig keresztül vitetett, — annak csöveinek méretei az általuk szállítandó vízmennyiséghez mérten helyesen vannak számítva; kívánatos csak, hogy a Mandola-utca is csövet kapjon, mely a csőtervben számitáson kívül hagyott.

A felső ellátási terület némely csövei tüzesap nélkül maradtak — a csőtervezetben, nevezetesen nincs tüzesap az Árpád-utca csövének a Makár-utca sarkán, a Scitovszky tér csövének az Apáca-utca sarkán, a Vörösmarthy-utca csövének az Apáca-utca sarkán, a Széchenyi-tér csövének a tér alsó végén, a Mór-utca és a Nagyflórián-utca csövének a Király-utca illett sarkain, — összesen 6 drb. tüzesap, melyeket én a költségvetésbe bevettem, mert ezen tüzesapok alkalmazása nélkül az illett hat cső öblítése lehetetlen és a víz azokban megromlani fogna.

A tervező által javaslatba hozott Delme-féle zárasapok igen jók és megbízhatók, valamint a közutak és tüzesapok szerkezeteit is a helyi körülményeknek megfelelőeknek találom.

(Folyt. köv.)

Az iskolaszék ülése.

Pécs sz. kir. város közési iskolaszéke f. hó 10-én tartott ülésében — a legfontosabb tárgy volt, a még zsenge korát élő polgári leány iskolánál a tanítónők között felforgó és az intézet jövőjét veszélyeztető vizsály helyes orvoslása, mely vizsály okát az intézeti igazgató jelentésének ezen kitétele: „Részemről mindent elkövettem jó szóval, fenyegetéssel, hogy köztük a békét helyre állítsam, de fájdalom, minden törekvésem Kelemen Katalin tanítónő megferhetetlenségén hajótörést szenvedett. Tavaly Ujváry Camilla kisasszonyal civakodott, az idén Farkas Irmával foly a perpatvar.“ — szomoruan tárja fel.

A közési iskolaszék az orvoslásra nézve huzamosabb ideig vitakozott; voltak kik szigorú vizsgálatot kívántak, mások pedig a bajt olyannak tartván, mely azonnali szigorú intézkedés kíván meg: a múlt évbeni tapasztalat szerint Kelemen Katalin, mint a polgári leánytanodához próba időre kinevezetett az elemi tanodához visszautaltatni vélték további fegyelmi vizsgálat nélkül, mások azonban még ezen kívül a fegyelmi eljárást előző vizsgálatot is keresztül vinni akarták.

Ezen véleményekkel szemben 22 jelenlevő közül 18 szavazattal Kelemen Katalin ellenében a visszahelyezés s ezen felül 15 szavazattal a vizsgálat mondatott ki határozatilag; s helyén ezen tanévre özv. Haksch Franciska léptettetett elő; — a mennyiben pedig el nem fogadták, megbízott az elnök, hogy a meglevő erők közül a helyettesítettéről gondoskodik.

Drákói szigor alkalmaztatott ugyan, s mi az előzetes vizsgálatot láttuk volna inkább helyén, ámde ki tagadhatná, hogy ott a hol a város által fentartott zsenge tanintézet jövőjének biztosításáról van szó, a legnagyobb szigor nagyon is helyén van.

Ezen intézkedés miatt — a szervezett segédtanítónői állomás betöltése ideiglenesen feleslegessé vált s az a tárgysorozatról le is vétetett.

A többi tárgyak közül megemlíthetjük, hogy Kögl Vaiburga rendes tanítónővé történt megválasztása a közigazgatási bizottság határozata alapján véglegesnek mondatott ki.

A város által adott 1400 frtból és a takarékpénztár igazgatósága által szokott nagylelkűséggel adományozott 200 frtból, összesen 329 fú és 211 leány lón téli ruhával ellátva, még pedig a kiküldött választmány részéről oly tapintatosan, hogy az iskolaszék csak kedves kötelességének kívánt eleget tenni, a midőn ezen választmánynak s különösen annak fáradhatlan tevékenységű elnöke,

Mendlik Ágoston apát plébános ur ő nagyságának köszönetet szavazott.

A pécsi dalárda használatára a belvárosi elemi tanoda zeneterme ideiglenesen átengedtetett, a fűtés és vitágítás azonban a dalárdát terhelvén. A belvárosi igazgató jelentése szerint a zenetanodába az ott működő Petz István buzgalma és képzettsége iránti figyelem miatt már 60 fú jár; a miért is az iskolaszék addig míg a zeneegylet részéről a kérdéses iskola kezelése iránt a kilátásba tett ajánlat — be nem érkezik, Petz urat havi 25 frt díjjal alkalmazta.

A belvárosi elemi iskola felszerelési munkálatainak végleges átvételére tanácsilag kiküldött bizottságba az iskolaszék Ott és Radocsay iskolaszéki tagokat küldte ki.

A kir. tanfelügyelőnek a serház-utcai iskolalátogatás eredményéről a közigazgatási bizottsághoz tett ama jelentése, melyben a tanterv nélküli tanítás nehézményeztetett, igazoló jelentéstétel végett Rozics serház-utcai igazgató tanítónak kiadott.

Az 1885. évben Budapestten leendő országos kiállítás alkalmával a városi iskolák képviselőletéről az iskolaszék gondoskodott, dacára annak, hogy a tanterület részéről beérkezett jelentés szerint — több tanító az önkényes közreműködést megtagadta.

Ezen kiállításról Pécs sz. kir. város közönsége tanügyi állapotának kitüntetésével el nem maradhat; ez kulturális és hazafias kötelessége s hiszük, hogy az méltó módon leszen keresztül vive.

Az idő előre haladván, a még elintézésre hozott tárgyak a legközelebb tartandó iskolaszéki ülésre hagytattak.

Színház és művészet.

Színházunkban ünnepnapok vannak: Blaha Lujza, a magyar színészet e kiváló tagja s a magyar népdalok souverain királynoje vendége. Évek óta hirdetjük s igérjük közönségünknek e művelőzetet; de reményünk mind-éddig meghiúsult s már-már neheztelni kezdünk, hogy miért éppen Pécs városa s művelt közönsége részül e meg nem érdemelt mellőzésben. Ohajunk teljesül s feldeve van a mellőzés, kiegyenlítő sértett hiúságunk szülte keserűség. Városunk közönsége nem barátja a zajos tüntetéseknél s így meg lehet, hogy a művésznő máshol tán több külső pompával lett fogadva; de hogy nagyobb érdeklődéssel, melegebb rokonszenvvel s őszintebb tisztelettel viseltettek volna iránta, mint nálunk, nem hiszszük. Fogadják tőlünk e szerény, de igaz hódolatot azon meggyőződéssel, hogy kivülé más még nem igen részesült ebben nagyobb mértékben. Midőn őt a közönség nevében e helyen is szívből üdvözljük, kérjük, érezze magát jól körünkben, azon városban, mely a zene, dal és színészet ápolásában, a vidéken félszázad óta mindig első helyen állott.

Városunk művész-vendége hétfőn este a 6 órai vonattal érkezett városunkba. A pályaudvaron számos közönség jelent meg fogadtatására. A szini-bizottság és Casinó részéről id. Krasznay Mihály, bizottsági elnök és Kisfaludy Imre, casinói igazgató által üdvözlötett, kik gyönyörű csokrot is nyújtottak át neki, a közönség pedig éljenzéssel fogadta, miután magán fogaton lakására hajtatott a „Nádor“ szállodába.

Blaha Lujza vendégjátéka iránt az érdeklődés oly rendkívül nagy, hogy a jegyek már első napon végkép elfogytak s elfogytak volna, ha még egyszer annyit lett volna. A vidékiek száma, kik e alkalomból Pécsre jöttek, ifelette nagy; csak hogy fájdalom — a legtöbb Romában volt s nem látta a pápát.

Az eddig hirdett műsor: „A vörös sapka.“ „Kornevilli harangok.“ és „Igmándi kispap.“ A további műsört a szinlap közli.

H i r e k.

Az országház folyosóján. Benn a házban — írja a „Nemzet“ — a bizottsági tagokra szavaztak, kinn a folyosón a leszavazott képviselők szöszögték magukat. Ott találkoznak össze Haynald bíbornok, Pulszky az öreg és Jókai Mór, az öregebb (van ifjabb is.) A bíbornok szokott szeretetreméltóságával fogadja Jókait, s azzal a kedves izenettel lepi meg Munkácsy Mihálytól, hogy legközelebb az ő arczképet kívánja festeni a világi művész. Jókai: Ezt a rám nézve igen nagyon hüzelgő hírt most csak azért tudatja velem emineciád, ugy-e bár, mivel látja arcomról, hogy milyen nehéz szívvel közelitem felé? Haynald: No hát, öntse ki előttem a zive keserűségét, üljünk le ide a padra. Jókai (Pulszkyhoz): Ülj te is mellém és segíts. Haynald: No hát mi panasz van? mondja el. Jókai: Az a főrendiházi hatalmaskodás mi ellenünk, a kik éppen azért, mert konzervál-akarunk, mert a családi lét alapjait védjük, hoztuk be azt a közvetítő törvényjavaslatot. Ezt buktatták meg a méltóságos főrendek, hogy a radikáliszmusnak adjanak igazat. Haynald: Hát monddok én erre példát. Fiatal koromban Pécsen tanultam, ottan volt egy nagy vasgyár, a hova sokszor kijártunk. A gyár igazgatója, egy derék fiatal ember, szives volt a technikai magyarázatokkal bennünket felvilágosítani. Ottan volt egy nagy gép, két egymás föltt forgó aczéllengergel, a mik közé odaillesztették, egyfeől a nyers vasrudat s azok a másik oldalon ugyanazt papírvekonny lemezzé lapitva tolták elő. Egyszer ez a gép annak a fiatal igazgatónak a kabátja csücskéjét elkapta, s mielőtt mentésére siethekkel volna, magához rántotta, pár perc múlva a tulsó oldalon, plénekk lapitva jött elő. Ilyen a ti törvényjavaslatotok. Ma csak a kabátunk csücskéjét kapja meg s utána ránt bennünket mindenestül. Jókai: Hiszen nem a hitközlenség fenyeget bennünket, hanem a nőttön-nővő hitetlenség. Ezt kellene orvosolni. De a mi főpapságunk ugy tesz, mint az egyszeri táblabíró, a ki a közvényes lábát gyógyíttani felment Bécsbe, a hol a gyógyintézetben, a mig a többi betegek jaggattak a frotirozás alatt, ő stoikus nyugalmal túrta azt; végre kisította: „bolondd tettem a németet, nem a fájós lábamat, hanem az egészséget adtam neki frotirozni. A mi klérusunk is így teszi bolondd a németet. Haynald: De mikor senkinek sem tetszik a törvényjavaslat. Most kaptam épen egy berlini előlekk zsidó családtól egy üdvözlő levelet, melyben a zsidóság érdékében szavaznak mély hálát a magyar főpapságnak és főrendeknek, hogy nem engedték ezt a rést lövetni e kölcsönös vallási buzgalomban. Pulszky Ferenc: Ez nem új tünemény. Emlekezni fog emineciád az a 40-es években lefolyt valláspolitikai küzdelemre, a egyes hazasságok kérdésében. A klérus akkor is teljes erejével ellenállt és sokáig meggátolta a törvényhozás intézkedését. A ki legjobban applaudált a klérus ezen hatalmaskodásának, az én apám volt: a legbuzgóbb lutheránus. Ő helyeselt legjobban a katolikus papságnak az ellenállását; azt mondta: „Igy van jól! a ki protestáns, ne nőssülhessen mással, mint protestánsal.“ Haynald: És igaz is volt. Jó házasság csak egyetlen hitvalláson levők között lehet. Jókai: A minék én ellenmondok. Az én feleségem katolikus hitű, magam meg református s harminezhat esztendő óta jó egyetértésben élünk. Pulszky: Erre ő emineciádja azt fogja mondani, hogy a feleséged rossz pápista, én pedig azt, hogy te vagy a rossz kálvinista. Haynald: Mondok én erre egy jó adomát. Mikor erdélyi püspök voltam, oda jön hozzám egy kolozsvári polgár s így kezdi beszédét: „Uram! Én magam református vagyok, a feleségem pedig katolika. Negyven esztendeig éltünk együtt, soha semmi háboruság nem volt köztünk. Az egyik vasárnap elmentünk mind a ketten a kálvinista templomba, meghallgattuk a prédikátor beszédét, a másik vasárnap a pápista templomba s hallgattuk a ba-

rát prédikációját. Most a feleségem meghalt s ezzel szomorított meg először életemben. Én tehát azért jöttem a püspök urhoz, hogy nagyon szeretném, ha a szentséges pápa az én megboldogult feleségemet a szentek közé kanonizálná. Mondja meg, mibe kóstál? Fizetem."

Halálozás. Mint egy beküldött gyászlap jelenti, 5-eg Körösztös Imre e hó 18-án rövid szenvedés után, életének 78. évében meghalt Temetése vasárnap, délután 4 óraker volt. Béke hamvaira!

Az ırgalmas-rendiek templomában fényes isteni tisztelettel ilték meg vasárnap Pécs város védszentjének ünnepét, Szt.-Sebestyén napját. Az ünnep legjelentősebb része a 10 órai mise volt, melyet nagys. és főtiszt. Zsinó kanonok ur fényes segédlettel, a helybeli tanítóképzés és gymnasium növendékeiből alakult ének- és zenekar kíséretében mondott. Ezt megelőzte Pater Auerbach ferenczrendi lelkész és tanár igen sikerült, hazafias szellemű, szép egyházi beszédje, melyet a hívők serege feszült figyelemmel hallgatott mind végig. Ezt megelőzőleg szónokoltak még reggel 6 óraker Pozsgai segédlelkész szlav- és 8 óraker Heidt János német nyelven. A templom mindannyiszor zsufolóság telve volt.

A várostemplom új festése. Mendlik Ágoston, belvárosi plébános urnak, mult számunkban — a várostemplom új festése tárgyában közölt felszólalására vonatkozólag vesszük lapunk munkatársától a következő rövid választ, melynek közlésével az ügyet a magunk részéről befejezetnek nyilvánítjuk. A várostemplom új festése ügyében, e lapok 5. számában közétett, tisztán tárgyilagos cikket a városban mindenki helyesléssel fogadta, mi főképp abban találja magyarázatát, hogy felszólalásom nem volt egyéb, mint az általános kritika kifejezése, miről tudomást venni a sajtó mindenkor köteles. Mendlik Ágoston belv. plébános ur ő nagysága azonban a közvéleménnyel ellenkezésbe helyezkedve, szükségét látta annak védelmére kelni, mi menteni talán, de védelmezni nem lehet. Mennyiben sikerült neki e védelem, nem bonczolgotam; mert kénytelen volnék őt egyrészt ugyanazon tőrre követni, melyre ő lépett, azaz személyeskedni, másrészt szakismeretét s műzisést saját barokk állításaival illusztrálva bebizonyítani — s ez nem esnék épen nehezemre — tulajdonképp melyikünk nem volt tovább Bonyhádnál. Sokkal nagyobb tisztelője vagyok azonban ő nagysága személyének, mint hogy ezt megtehetném; sőt ellenkezőleg, felette sajnálom, hogy cikkemmel, akaratom ellenére alkalmat szolgáltatam neki azon — szerintem legalább is általános visszatetszést keltő kifejezésére, hogy a templom oly „szenyves és elhagyott volt, mint egy istálló,” mely hasonlat ellen az én vallási érzetem is tiltakozik, ha mindjárt nem is járok annyit templomba mint ő nagysága s nem is járultam oly óriási összeggel a templom renoválási költségeihez — mint ő. — Ebből kifolyólag azért azon nyilatkoztam, hogy „a hiányosság még helyre fog ütteni” — bár nem igen bírom benne, hogy lehetséges lesz, — tudomásul véve, az ügyet egészen nyugodtan a közönség ítéletére bízom. — Isten velünk. (r.)

Bankett. A nemzeti kaszinó és szütygi-bizottság Blaha Lujza művésznő tiszteletére pénteken este 8 óraker a nemzeti kaszinó helyiségében társas estélyt rendez. Résztvenni szándékozók felkérésnek miszerint a kaszinó termében kített aláírás iven magukat s netán általuk meghívandó vendégeiket bejegyezzék. Egy teríték ára italokkal együtt 2 frt 50 kr. Az aláírás csütörtökön déli 12 óraker bezáratik.

Felolvasás. Vasárnap este szokatlan nagy és szép közönség előtt tartott Arányi Dezső színész a kereskedelmi önképző és betegegyűző együletben felolvasást. A csevegés „Egyről-másról” czim alatt nagy tetszést aratott, úgy tárgya, érdekessége, mint a felolvasás szakadatlan derűtségben tartá a hall-

gatóságot, mely a felolvasót élénk éljenzéssel és tapsokkal tüntette ki.

A mikor a kákán is csomót keresnek. A növegyleti álarcoszobál alkalmából közölt tárczacikkünk nem csak sok üres s nevetség találgatásra szolgáltatót alkalmat, hanem szerkesztőségünknek két anonyim levelet is hozott, melyekben az illetők a tárczacikk egyes részleteit magukra vonatkoztatva, nem a leghelgőbb szavakkal adnak kifejezést e fölötti szörnyű fölháborodásuknak. Nem szokásunk ugyan izetlen pletykabeszéd vagy anonyim levelekre reflectálni, de egyszer kivételt teszünk s kijelentjük hogy a nehezmenyézett tételek sem az illetőkre — bár ismerni őket nincs szerencsénk — sem másra nem vonatkoznak, nem vonatkozhatnak, ha csak kissé számítva felírjuk, hogy a bál hétfőn volt, lapunk pedig már kedden nyomtatik, az ilyen tárczát pedig nem a czilinderből szokás kiráznai. Az ily genreban tartott tárczacikk nem tart igényt arra, hogy elhiggyék, hanem egyszerűen mulattatni akar; s a mennyiben tehát valóság nem szorul s mégis csak alkalmilag bír értékkel, előbb is készül az alapul szolgáló tárgynál s így ép oly jól a kutyabagosi álarcoszobálra is vonatkozhatnak, mint a pécsire. És végre hányzszor történik az meg, hogy a lap fő rovatában komolyan foglalkoznak egy tárggyal, dicsérik, magasztalják, míg ugyanazon szám tárczájában tulozva kifiguráztatik. Ennyit kérünk jövőre nézve tudomásul venni, nehogy indokolatlan érzékenykedéssel nevetségessé legyünk. Mondunk rá egy példát. A mult évben egyik munkatársunk levél alakjában írta meg tudósításait s címül egy női keresztnevet használt. Egy feltétken férj ebben feleségére vélt ismerni s az ebből fejlődött eszme láncolat eredménye az lett, hogy szegény feleségét jól elverte. Mi ártatlanok voltunk benne s így csak sajnálni tudtuk. — A fenn említett billet doux-ot különben kiadtuk munkatársunknak, hogy élvezze azokat ő is; így kívánja ezt az osztó igazság.

Tánczvizsgák. Herczenberger József táncztanító februárius hó 2-án táncziskolájában zártkörű tánczestélyt tart. Ugyan ő februárius hó 9-én a „Hattyú” termekben „Polgári bál” elnevezés alatt, a katonazenekar közreműködése mellett tánczvizsgalmat rendez, melyen egy humoristikus körmenet is lesz.

Mailáth György volt országbíró gyilkosainak bűnügyét e hó 15-én vette tárgyalás alá a m. kir. Kuria mint harmad fokú bíróság. A tárgyalást Csemegi Károly tanácselnök vezette; az előadói tisztet Osváld Sándor kuriai bíró végezte. A beható és a legkisebb részletekre is kiterjedő tárgyalás 4 napot vett igénybe; 5-ik napon — szombaton — hirdették ki az ítéletet, mely szerint az alsó bíróság ítéletének azon része, a melylyel az elkövetett cselekmény gyilkosságnak és rablásnak minősítették, továbbá azon része, a mely szerint Spanga Pál és Pitély Mihály ezen bűntettek tettesének mondatnak ki és kötélt általi halálra ítéletnek — helybenhagyatik; azon része, azonban, amelylyel Berecz Jánosnak cselekménye a rablásban való bűnszegélyezésnek mondatott ki, megváltoztatattik és Berecz János gyilkosságra és rablásra való felbujtásban mondatik ki bűnségnek és hozzávéve az orgazdaságot, kötélt általi halálra ítéletetik. A bűntetés végrehajtásának sorrendjére nézve megállapittatik, hogy először Spanga Pálon, másodsor Pitély Mihályon és harmadsorban Berecz Jánoson mint legsúlyosabb büntetesen hajtassék az végre.

Tánczvizsgalom. Szépen sikerült zártkörű tánczestély tartott január 19-én a turonyi nagyvendéglőben a reformatus iskola javára. Kedélyesség, pezsgő jókedv tartá együtt kivilágos kivriradt a szép társaságot, kik közül levelezőnk különösen Riedl Hugóné szül. Hübner Ilona (Úszög), Kerék Matild (az ottani refm. pap kedves és szép leánya), Mészáros Berta (Garó), Fisc növérek (Pécs), Dekleva nővérek (Pécs), Kovács

Mariska (Szalonta), Dekleva Béláné (Pécs), Paleszter N. (Ócsárd), Tloritz urhölgyeket emeli ki.

Jegyző választás. Siklóson a jegyzőválasztás szokatlan nagy érdeklődés mellett 21-én délelőt 9 óráól d. u. 1 ó áig ment végbe a következő eredmánnyel: Kohárics J. 410 szavazata ellenében kapott Ballassa P. 250 és Hirling Á. 100 szavazatot és így általános többséggel Kohárics J. lett siklósi jegyzőnek megválasztva. A megválasztott a választás után azonnal letele a szokásos esküt és választói részéről nagyszerű óváczióban részcsül A Kohárics-párt e győzelmet fényesen készül megünnepelni.

Körválasztat. F. évi jan. 10-én és 11-én Ivánkovics István földbirtokos nagyon jól sikerült körválasztatot rendezett Dráva-Szent-Mártonban. — Esett 35 nyúl, 2 őzbak, 3 róka. — A nyolcz tagból álló vadásztársaságot mindkét nap pompás vacsorával várta Ivánkovics István neje, kinek szívélyesége, előzőkenysége s igazi magyaros vendégszeretete még izletesebb tette a különben s izletes vacsorát.

Távirda forgalom Mohácson. Feladatott: Belföldre 7853, Ausztriába 885, Losznia és Hercegovinába 13, Bulgáriába 1, Dániába 1, Nagy-Britanniába 2, Németországba 34, Olaszországba 3, Romániába 72, Svájcba 1, Szerbiába 54, összesen 8921 sürgöny, melyek után befolyt az állomás pénztrábra 4802 frt 92 kr. Érkezett: Belföldről 7200, Ausztriából 811, Bosznia és Hercegovinából 21, Bulgáriából 1, Nagy-Britanniából 6, Németországból 31, Olaszországból 1, Oroszországból 1, Romániából 27, Szerbiából 33, összesen 8135 sürgöny.

A póttartalékosok hadmentességi díjja egytében a pénzügyi és honvédelmi miniszterek ügyértelöleg rendeletet bocsájítottak ki, melyben fölemlítettik, hogy póttartalékosoknak csak azok tekintetnek, a kik a harmadik korosztályból világosan a póttartalékba utaltattak. Ezek nem esnek a hadmentességi díj alá, de azok, a kik családi viszonyaik folytán nyertek ideiglenes mentességet s a póttartalék vagy honvédség nyilvántartásába helyeztettek át, fölmentésük idejére díjat fizetni kötelesek.

A kucséberék ellenőrzése. A kucséberekre vonatkozólag a házalási szabályzat szigoruan előírja, hogy a házalás csakis déli gyümölcsökkel engedtetik meg. Minthogy pedig a kucséberék e tilalom daczára különféle czukorkákkal is házalnak, melyek néha ártalmas anyagokkal vannak megfeste, a rendőség több hozzá érkezett feljelentés alapján szigorú ellenőrzést rendelt el az összes kucséberék ellen. A napokban megkezdett vizsgálat folyamán már több kucsébertől koboztak el az ilyen egészségre ártalmas czukorkákkal telt kosarat, melyeket meg fognak semmisíteni. Történt Budapesten.

Veszprémben történt ez a különös história. Házasság mint a vigjátékokban. Egy bécsi fiatal ember vőfélyeskedett egy jó barátja lakodalmán. A lakodalmon megismerkedett egy kitünő kedélyű, talpig becsületes magyar emberrel. A magyart annyira megkedvelte a német, hogy egyszer csak azzal a kérdéssel állt elő, hogy van-e leánya. Van egy leányom Pesten, nevelőintézetben, már 17 éves. A napokban haza hozom. „Ugy — felelé a német — akkor én ezenel ünnepélyesea megkérem a leánya kezét.” Az apa nem mondott ellent. A fiatalok ma boldog házások.

E napokban jelent meg Budapesten Frommer A. Herrmann magkereskedésének 1884-iki főárjegyzéke, mely mindennemű gazdasági főzelek- és virágmagvakat, gyümölcsfákat, rósákat cserjéket stb. oly gazdag választékban tartalmaz, mint igen kevés külföldi árjegyzék, belföldön pedig tökéletességre nézve ehhez hasonló nem jelenik meg; melegen ajánlhatjuk fenti czéget minden gazdának és kertkedvelőnek, és eleve megvagyunk győződve, miszerint megrendelés esetén teljesen ki lesz elégtve. Az árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve a nevezett czég által mindenkinek megküldtetik.

Közgazdaszat.

A pécsi kereskedelmi és iparkamara f. é. január hó 17-én Szontagh Mátyás elnöke e alatt tartott közüléséből.

Elnök jelentése szerint a kamara 1884-ik évi költségelőirányzata 4710 frtnál állapotán meg, a minisztérium által is jóváhagyott. Ezen költségelőirányzati összeg a kamara területében levő kereskedők és iparosok kereseti adója után 2%-ban kivetendő kamarai illeték által bőségesen fedeztetik. Ugyancsak elnök jelenté, hogy a Baranya-, Somogy- és Tolnamegyére kiterjedő ügykörrel bíró pécsikerületi kiállítás bizottság teendőit a kamarai iroda látja el. A bizottság eddigi működésének egyik főeredményeül felemlíti, hogy a mondott 3 megyéből eddig-élé közel 100 kiállító jelentkezett s még legalább 80-ra kilátás van. A kiállítás eddigelő bejelentett tárgyak mind olyanok, melyek a kamara kerületének ipari fejlettségét igen kedvező színben fogják feltüntetni.

A Barcson át Tiroiba szállítandó gabonaküldemények után a cs. kir. szab. déli vaspályatársaság által engedélyezett szállítási díjkezdmény (refactia) élvezetéhez kötött minimális mennyiség leszállítása s ezen kedvezménynek a duna-drávai vasuton feladott gabonaküldeményekre is leendő kiterjesztése érdekében a pécsi kamara által a minisztériumhoz intézett emlékiratra azon választ nyerte a nevezett kamara, mely szerint a déli vasút a közmunka és közlekedési m. kir. minisztérium közbenjárása folytán a pécsi kamara fentemlített kívánatát, ha nem is egészen, de nagyobb részben figyelembe vette, a mennyiben a 600 kocsi gabonaszállítvány után megállapított kedvezményt minimális mennyiség kikötése nélkül és az 1500 kocsi utáni kedvezményt már 900 kocsi elszállításánál engedélyezte; az 1000 kocsi után fenálló mérsékelt tételeket pedig 100 klgrknt 2-4 krral leszállítva, 600 kocsi elszállításának kikötése mellett érvényesítette.

A Barcsra engedélyezett kedvezményeknek a Zakánytól Báltaszélig levő vasúti állomásokon feladott gabonaküldeményekre való egyenletes kiterjesztését illetőleg a déli vasút, utalással arra, hogy a Barcson át közvetített gabonaszállítványoknak a Barcsig esedékes rajzosi, illetve vasúti szállítási díjak, átrakodási és kezelési költségek a kivitel nagy mérvben megnehezítik, míg a duna-drávai vasút mentén levő gabonatermelési vidékek a tiroli fogyasztási piacokhoz közelebb fekvé-
vén. utóbbiaknak olcsóbb árszinteldíjak állanak rendelkezésre, a kedvezményeknek ezen átvitelét a zakányi útirányra, mint szükségtelet, megtagadta.

A pécsi ügyvédi kamarának a közjegyzői törvényjavaslat módosításáról szóló törvényjavaslat által behozatni szándékolt hitelesítési kényszer ellen az országgyűléshez intézett hasonló szellemben levő nyilatkozás végett a pécsi keresk. kamarához átküldött emlékirata a kamara által csak udomásul vétetett.

A marczali ipartársulat által fentartott iparostanoncziskola vagyontalan növendékeinek könyveikkel és rajzszerekkel való ellátására 25 frtot szavazott meg az idénre a kamara.

Baranyamegye közigazgatási bizottsága kérdést intézvén a kamarához, hogy a közoktatásügyi m. kir. minisztérium m. é. 26,230. sz. rendelete alapján Baranyamegyében létesítendő mesterinaszkolák fentartási költségeihez mennyivel hajlandó járulni: kimondta a kamara, hogy e tekintetben ígéretet nem tehet, mert ez idénre költségelőirányzata már meg van állapítva, a jövőre nézve pedig nem tudja, hogy a küszöbön levő új kamarai törvény alapján mily rendelkezési joga lesz a kamarának bevételeit illetőleg. De különben az ipartörvény revisója is bevándoró, mely kétségkívül az iparostanonczok oktatásügyére is kiterjed majd.

Fried Bernát és fiai simontornyai bőrgyáros cég beadványát, mely szerint a gyors-

szállítványkép feladott nyers bőrök részére (hasonlóan a nyers hús és gyümölcsöshöz) mérsékeltébb vasúti díjszabás kieszikölése végett felterjesztés intéztessék a magas minisztériumhoz — magáévá tette a kamara.

Több u. n. „vásároló” iparos által a kamaráánál tett azon panasz folytán, mely szerint a vásárok állások elfoglalása a vásároló iparosok közt igen gyakran perkedésekre és tettelegességekre szolgáltat alkalmat, — kimondja a kamara, hogy a kamara területén levő törvényhatóságokat megkeresi az iránt, miszerint minden vasártartó községben a vásári állások elfoglalását illetőleg szabályrendelet alkottassék.

A pécsi kertészek annak kieszikölését kéri, hogy a külföldről behozott s rendszerint nagyobb értékű virág- és egyéb kereskedelmi növénymagvakat tartalmazó zacskók a vámhivataloknál felbontásnak s úgy vizsgáltassanak meg; mert a mostani eljárás mellett (a vizsgáló vaspálczával át-meg átszúrtnak) a megrendelők jelentékeny károkat szenvednek, a mennyiben az így meglyukgatott zacskókból a magvak kihullanak s elszórnának, vagy ha a zacskók lédában vannak, a kihulló magvak annyira összekeverednek, hogy azoknak szortirozása lehetetlen. A kamara e kérelmet a földm., igr és keresk. m. kir. minisztériummal közleni fogja.

Végül az elnök előterjesztése folytán Maasz Bernát, a dunagözh. társaság köszönbányáinak igazgatóját, Schwarcz Vilmos, ezeltől pécsi, jelenleg budapesti fakeskedőt (mindketten volt kamarai beltárgok) és Frommer Miksa mohácsi takarékpénztári igazgatót, a kamara levelező tagjainul választotta meg a közülés.

Törvényszéki csarnok.

Előadott polgári ügyek.

Január 17.

Véséy Rezső kir. törvényszéki bíró által.

79. p. 1884. Fürst Vilmosné szül. Keller Józefa ugyis mint gyám, özv. Muth Ferenczné szül. Eiter Margit ellen, törésre alkalmas okmány kiállítása stb. iránt.

372 p. 1884. Győke József özv. Kaiser Károlyné szül. Horváth Rozália ellen birtokba bocsajtás stb. iránt.

Bogyay Pongrácz kir. tszéki bíró által.

1578 p. 1883. Vucsanovits Ráde, Plavits Gyuró és társa ellen, tulajdonjog megítélése iránt.

3972 p. 1883. A cs. kir. szab. Dunagözhajózási társulat Börstling Vilmos ellen 2499 frt 20 kr. tőke s jár. iránt.

4004 p. 1883. Ley József, Tantos József és társai ellen, tulajdonjog iránt.

Véséy Rezső kir. tszéki bíró által.

Január 15.

687 p. 1883. Mártines Jakab és társai Brand János ügyvéd elleni kártérítési keresete.

8011 p. 1883. Bradits József, Csombor József és társai ellen, tulajdonjog bekebelezési engedély stb. iránt.

78. p. 1884. Bóli István és társai, Bóli Péter ellen ingatlanok birtoka stb. iránt.

Előadandó bünt. ügyek.

Január 21.

5657. b. 1883. Csámbász Stévo és társai ellen súlyos testi sértés miatt.

5653. b. 1883. Szuics József és Szuics Sztojan ellen halált okozó súlyos testi sértés miatt.

Január 23-án.

7139. b. 1883. Bosnyák Marjan és neje ellen, család, illetve okirat hamisítás miatt. 7700. b. 1883. Jankovits Koszta ellen sikkasztás miatt.

Január 25-én.

5249. b. 1883. Böhm Hermanné Bilitz Berta ellen család miatt.

5595. b. 1883. Gáspár József ellen súlyos testi sértés miatt.

Január 26-án.

7964. b. 1883. Kétyi József ellen halált okozott testi sértés miatt.

Piacz.

Pécs, 1884 január 21-én.

Mindazon körülmények melyek a múlt héten az üzletre nézve oly kedvezőtlen befolyással voltak, e héten is mérvadóok voltak. A forgalom ugyan meg lehetséges dimenziót nyert, de csakis az ár 10-15 král való csökkenése mellett.

Mulikor kifejezett reményünk, hogy idővel majd gyarapszik a kivétel, nem teljesül, és pedig azon oknál fogva, mert a külföld és különösen Amerika piaczi folyton lanyha üzletet jelentenek.

A külföldiek eme tőkeletés lehangoláságából, a jövőre is, csakis a szituáció rosszabbodását következtetjük.

Itatáridők: A budapesti tőzsdén: tavaszi buzában nagy a forgalom, változó árak mellett, melyek ma 5 král javulással frt 9.26-9.28 král árában végződtek. Oszábi buza, mely a speculansoktól valamint a belföldi által nagyon keresetik, hasonlóképpen ma 5 kros felemelkedéssel frt 10-10.04 kr. árában végződött. Kukoricza 6 f. -67kr.

Helyi áruk:

Buza minőség szerint	9 frt	50 krtól	850-ig.
Rozs	7	80	
Kétszeres	7	80	
Árpa	7	80	7.50
Zab	6	50	
Kukoricza	6	20	

Ítéltetek magatok.

Mily gyakran vonakodnak valamely gyógyszer megvételétől, a melyet pedig mindenki magasztal. És ugyan miért van e tartózkodás? Egyszerűen csak azért, mert nem akarunk haszontalan kiadást tenni, bármily csekély legyen is az. De ítéltetek magatok, hogy egy 70 krnyi csekély kiadást lehetett volna jobbra fordítani, mint a következő esetben.

Miután 12 évig székrekedésben s az ezzel járó fájdalmakban szenvedtem, és sehol segítséget nem találtam, pedig fürdőket is használtam, egészen legyengyeltségemig egyedül Brandt R. gyógyszerész svájci labdacsinak köszönöm. Azok használatára a legjobb egészségem van, mit ezenek bizonyítok. — Kelt jun. 12-én, az eisendorfi üveggyutában Weissenszusz mellett, Csehországban Bairie M. főüveggyű mester.

A labdacsoq valódiságára nézve ügyelni kell, hogy a doboz címlapja Brand Richárd aláírásával s a fehér kereszttel vörös mezőben el legyen láva. 453.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos:

Fekete Mihály.

Nyilt-tér*)

Nagyszemű

Urál halikra (Caviar)

igen előnyösen csomagolva: ¼ kilós doboz 1 frt, ½ kilós 2 frt, 1 kilós 3 frt 60, és 5 kolónál kilója 3 frt 20 kr., továbbá friss conserv halak és husnemük, mindennemű sajtok és csemegéket ajánl

Nick Károly Pécssett

fűszer, déli gyümölcs és csemegé kereskedés.

Tanfolyam a mértékvevésre

és szabászatban könnyen érthető, gyakorlathoz szükséges módszer szerint

Wallerstein Paulánál, citrom utca l. szám.

A tanfolyam februáris hó 1-én veszi kezdetét.

*) E rovatban foglaltakért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

polgári bála

alulírott tisztelettel meghívja a közönséget s kéri a t. cz. urakat és családokat, kik a mult évben tévedésből meghívót nem kaptak, most igénybe venni sziveskedjenek.

Tisztelettel

Rebhan József,

vendéglős.

5:0

Három ház eladó

Pécsett, siklósi-utca 20. számú ház, mely koresma és bolt helyiségnek igen alkalmas.

Ugy szintén makár-utca 3-ik számú ház, mely igen szép hely, vagy pedig tábornok-utca 14. számú ház, melyben több évek óta, Kovács műhely van; ezen házak közül, bár melyik szabad kézből eladó. Ez utóbbi az ugymondott Kovács-műhely, hozzátartozó csinos lakás, udvar ha kívánatik, kis kertcskével 1 aprilistól haszonbérbe adatik.

Bővebben megtudhatni makár-utca 3. szám.

Turbéky István,

háztulajdonosnál.

542

Árlejtési hirdetmény.

Baranyamegye területén átvonuló államutakon 1884, 1885 és 1886. években esz-közleendő kavicsszállítás biztosítása iránt zárt írásbeli ajánlatok útján versenytárgyalás fog tartatni és pedig a baranyamegyei kir. államépítészeti hivatalnál 1884. évi január 30-án.

Felhivatnak a vállalkozni kívánók, hogy írásbeli ajánlataikat az említett hivatalhoz, czimezve a tárgyalási napon délelőtti 10 óráig nyujtsák be, minthogy később érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlat egyes utmesterségekre vagy a törvényhatóság területén átvonuló egyes államutakra, vagy pedig a törvényhatóság területén levő összes államutakra szólhat.

Az 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatokhoz, az ajánlati összegnek 5%-ka mint bánatpénz csatolandó, vagy készpénzben vagy pedig elfogadható értékpapirokban.

Az ajánlatokban az egységi árakból teendő árengedés számokkal és betűkkel világosan kiirandó.

Azon ajánlattevőknek, kik a kavics szállítást el nem nyerték, a letett bánatpénz az ajánlati tárgyalás befejeztével azonnal vissza fog szolgáltatni, az illető vállalkozó-é pedig 10%-ra kiegészítve, a szállítás befejeztéig biztosítékképp letéve marad.

A tett ajánlat az illető vállalkozóra nézve azonnal, a kincstárira nézve pedig csak az naptól fogva kötelező, a mikor az a Ministerium által jóvá hagyatik.

Az ajánlatban határozottan kiteendő, hogy ajánlkozó a helyi körülményeket, az ujabban megállapított szállítási feltételeket s. a. t. teljesen ismeri és azoknak magát minden kifogás nélkül aláveti.

A szállítandó kavics mennyiség, minőség, annak egységairai a részletes szállítási feltételek és a szerződés mintája a kir. építészeti hivatalnál a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.

Pécsett, 1884. évi január hó 16-án.

532

Baranyamegyei m. kir. államépítészeti hivatal.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félek külön lakezímével is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges póstabélyeg beküldetik.

Három szoba a főtéren 1-ső emeletben azonnal bérbe adandó. Közlelebbet a lap kiadóhivatalnál. 508.

Egy kisasszony, ki uri családnak mint nevelőnő működött, ajánlja magát hasonló minőségben gyermekek mellé vidékre is. Az illető a háztartásban is segédkezet vnyjthat.

Egy 8 gimnásiumi osztályt sikerrel végzett s a jegyzői teendőkben jártassággal bíró fiatal ember mint jegyző segéd alkalmazást keres. — Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

435.

Egy jó írással és hibátlan helyesírással bíró fiatal ember másolási vagy más munkát keres, melyet szabad óráiban mérsékelt díjazás mellett otthon végezhetne. A kiadóhivatal ad értesítést.

530.

Mária utcában 31-ik számú ház új minőségben szabad kézből naponta eladó. Bővebb tudósítást a kiadóhivatalban. 534

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt jótányos áron eladó, vagy haszonbérbe vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161

H I R D E T É S E K :

Kitüntettetett:

BECS, TRIEST, 1882, KECSKEMÉT, FEHÉRVÁR, WELS.

Enger-féle dijjutalmazott különlegességek.

Az Enger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntettet szer köhögés, rekedtség és elnyájkosodás ellen, elannyira, hogy számos bel-és külföldi szaktudós e nemből a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 krajczáros eredeti dobozok Magyarország minden nagyobb gyógyszer-tárban kaphatók.

Gyomorhaj ellen Enger féle Sodapastillák mindenféle gyomorhajok, emésztéshány, gyomorférv, bél-tunyáság, görvély, halványosság, ismétlődő főtájás ellen. Ezen pastillák, melyek egy ezen czélra készült és szabadalmazott gépez készülnek, könnyen olvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést, — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

Enger zuzmóhnövény ezukorkái (lichenis car-raghen) a leg-finomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölesizűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivataluknál fogva sokat beszélnek, el ne mulasszák ezen kitűnő ezukorkat használni. Daczára jóságuknak könnyen beszerezhetők, 1 doboz 15 kr.

Enger val. mandula formájú maláta bonbon csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Biztos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta maláta-kivonatokból és ezukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavrt. Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók; Kunz Fér. gyógyszerész urnál, Kovács M. gyógyszerész urnál, Sipőcz István gyógyszerész urnál és az Irgalmasreud gyógyszer-tárban.

510

Hirdetmény.

Alulírott tömeggondnok közhírré teszi, hogy a pécsi kir. törvszék Dóczy József és Károly csőd-tömegéhez tartozó a pécsi 2185. sz. tjkvben felvett ^{578 régi} _{96 új} számú ház, melléképületek, udvar és 33706 hszsz. a. kertre 4800 frt, — a pécsi 2185. sz. tjkvben felvett 6249 hszsz. a. rétre 989 frt s a pécsi 3142. sz. tjkvben felvett 6904. hszsz. a. szántóföldre 673 frt kikiáltási ár mellett a birói árverést 1841083 sz. a. elrendelte s a telekkönyv irattárában leendő megtartására 1884. évi mártius hó 10-ik napjának d. e. 10 óráját tűzte ki

Miről a venni szándékozókat ezennel értesitem.

Pécsett, 1884. évi január hó 4-én.

Erössy József,
ügyvéd, mint tömeggondnok.

529.

Árverési hirdetemény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Brull Ignác és társa budapesti lakos végrehajthatónak Wohlmut Adám pécsváradai lakos végrehajtást szenvedő elleni 1566 ftt 57 kr. tőke követelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő a pécsváradai 47. sz. tjkben felvett 47. sz. házra, udvarra és kertre egészben; a pécsváradai 141. sz. tjkben foglalt 153. sz. házra, udvar és kertre egészben; a pécsváradai 454. sz. tjkben foglalt 963. sz. szőlő felére, a pécsváradai 781. sz. tjkben foglalt 4469. sz. szőlő felére; a 4581. hrsz. szőlő felére; a pécsváradai 47. sz. tjkben foglalt 1771. sz. szőlő rétre egészben az árverést összesen 1347 ftt ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fenebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi február hó 18-ik napján délelőtt 9 órakor Pécsváradon a község bírói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladottnak fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% vagyis 47 ftt, 43 ftt 40 kr., 18 ftt 80 kr., 12 ftt 30 kr., 19 ftt 20 kr. és 4 fttot készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadék képes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezésről kiállított szabálynemű elismervényt átszolgáltatni. A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1883. évi november hó 23-án tartott üléséből,

kiadta:

Visy Pál,

törvényszéki jegyző.

539.

71.
1884.

Hirdetemény.

Pécs szkváros közönsége javadalmát képező, a vidékről kimérés végett behozandó borok utáni vám szedhetési jog, egy város egész területén, ideértve a bányatelepet is, létező korcsmákban kimérendő borok utáni borvám szedhetési jogbérlete folyó 1884-ik évi augusztus hó 31-én lejár, — miért évi említett két jognak az évi szeptember 1-től számítandó 3 egymásutáni évre leendő együttes — újabb bérbeadására nézve — ezennel zárt ajánlati tárgyalással összekötött nyilvános árverés rendeltetik el és annak megtartására határidül **f. évi február hó 4-ik napjának délelőtti 10 óraja tüzetik ki.**

Felhivatnak tehát mindazok, kik a kérdéses jogosítványok bérletére vállalkozni szándékoznak, hogy ebbeli zárt ajánlatukat azon kijelentéssel, miszerint a szerződési feltételeket ismerik és azokat elfogadják, a jelenlegi 25,111 fttot tevő évi bérnek megfelelő 10 %-nyi bánatpénzzel felszerelve legkésőbb az árverés előtti napon délelőtti 12 óráig a polgármesteri hivatalban benyújtani, — a szóbelire árverezni kívánók pedig, hogy a jelzett időben város-ház-épüle. 2-ik emeletén lévő gazdasági tanácsnoki hivatalos helyiségében szintén a 10%-os bánatpénzzel ellátva megjelenni sziveskedjenek.

Megjegyeztetik, hogy elkésve beadott ajánlatok avagy utó ígéretek tekintetbe vétetni nem fognak s hogy a szerződési feltételek Decleva Vilmos 1-ső aljegyző urnál a hivatalos órák alatt bárki által is betekintheők.

Pécs 1884. évi január hó 12-én tartott tanácsüléséből.

531.

Pécs szkváros Tanácsa.

Asztalos és kárpitos butorraktár.

Van szerencsém t. cz. uraságának szives tudomására hozni, miszerint a lyceumi épületben **30 év óta fennálló nagy kárpitos és asztalos butorraktáramat** a „Pécs-baranyai közp. takarékpénztár“-nak a király-utczai, Dr. Schwarcz-féle házban volt helyiségeibe helyeztem át.

Bátorkodom szives figyelmét ezen ujonnan gazdagon felszerelt raktáramra tisztelettel felhívni, hol mindennemű a legújabb francia butor-kelmék, francia modorban készített butorok, **haló- és ebédülő szobák, salonok és boudoirok** nagy választékban vannak, továbbá **vasbutorok, nádszékek, tömören hajlitott fából, tükrök belga üvegből és faragvány dísz-tárgyak.**

Elvállalom az elkészítését teljes menyasszonyi kelen-gyéknek, **szobák teljes berendezését** és spalirozását, valamint termek díszítését, melyek stylszerű, csinos és jó kiállítására lehető kedvező árak mellett mindenkor a legfőbb törekvésem leendő.

Lyceumi raktáramban levő butorokat teljesen leszállított áron végkiáruolom.

Mély tisztelettel

Mészáros Ferenczné.

491

Arlejtési hirdetemény.

A nagyméltóságú vallás- és közoktatási m. kir. ministerium 1883. évi 13557. sz. a. kelt rendeletével, az alább elősorolt épüle-tek javítására, a következő költségek engedélyeztettek, nevezetesen:

1. Pécsváradai főtisztai lak, iroda s melléképületei	114 ftt 21 kr,
2. " főtisztai titkári lak s	147 " 47 "
3. " ügyészi lak s iroda	91 " 22 "
4. " mérnök lak és	419 " 51 "
5. " nagyvendéglő	275 " 8 "
6. " számtartói lak, iroda	73 " 58 "
7. " templom s paplak	87 " 98 "

Összesen: 1209 ftt 05 kr.

ezen felül a pécsváradai templom s paplak helyreállításához a hívők által ingyen s természetben kiszolgáltatandó 6 kézi és 3 ígás napszám.

Ezen javításoknak vállalkozás utjáni biztosítása végett, **folyó évi január hó 29-én délelőtt 10 órakor Pécsváradon** a számtartósági hivatalban, hol a költségvetések s feltételek is, a mai naptól kezdve betekintheők, szó és írásbeli ajánlatok elfogadása mellett nyilvános árlejtés fog tartatni.

Felhivatnak a vállalkozni szándékozók, hogy a fenn kitett nap-on, órában s helyen az engedélyezett összeg után számítandó 10% bánatpénzrel ellátva vagy személyesen jelenjenek meg, vagy pedig a feltételek értelmében szerkesztett s 10% bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlataikat január 29-én délelőtti 10 óráig a fenn kijelölt hivatalnál adják be.

Utó vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Pécsváradon 1884. évi január hó 14-én.

Sey Ferencz,

számtartó.

535.

Feltétlenül biztos 5% felül kamatozó értékpapírok
tőkebefektetésül ajánljva.

Magyar Jelzálog Hitelbank
Pesti hazai első takarékpénztár

és

PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK

5% záloglevelei

betáblázott jelzálog-kölcsönök alapján kibocsájtva.

Ezen záloglevelek, melyek úgy a m. k. államhivataloknál, mint a cs. k.- és honvéd hadseregnél ovadék- (cautio)ként elfogadtatnak, egyesítik magukban a feltétlenül biztosságot jó kamatozással.

Pontosan a hivatalos árfolyamon, minden további költség nélkül kaphatók

Ullmann M. Károly

bank- és váltóüzletében.

325

**Magyar földhitelintézet 4 1/2 %
Záloglevelei**

**Pesti hazai első takarékpénztár
egyesület 5 % kötvényei**

**Magyar jelzálog hitelbank 5 %
záloglevelek**

**Magyar kisbirtokosok országos
földhitelintézet 5 1/2 % zálogle-
velei napi árfolyamon**

alulirt cégnél kaphatók. Ezen érték-
papírokat tőkebefektetésre ajánlhatom,
tekintve, hogy biztosságnak és szilárd-
ságnak minden kétségen felül áll és
hogy semmiféle adó vagy illeték le-
vonásnak nincsenek alávetve.

Schpringer J.
váltóüzlete Pécsért.

**Hoff János-féle
malátakivonat egészségi sör.**

Az általános elgyengülés, mell- és gyomorhajok, sorvadás, vérszegénység s az altesti szervek működése ellen. A legjobbnak, bizonyult erősítő szer üdülőknek mindennemű betegségek után. Ára palackonként 60 kr.

**Hoff János-féle
malátakivonat mellczukorkák.**

Felülmulatlan a köhögés és elnyákosodás ellen. A számtalan hamisítók végett kék csomagolására és a valódi malátakivonat czukorkák védjegyére (a feltaláló arcképe) kell főleg ügyelni. Kék csomagokban 60, 30, 15 és 10 krral.

A gyógyszeranyag és az egészséget előmozdító készülékek belföldi egészségügyi kiállításának London 1881. érdem oklevele.

A l á i r á s o k.

O felsége Viktoria angol királyné. — Királyi felsége az edinburgi herceg. — Spenzer a kiállítás elnöke. — John Erie Erichsen, a bizottság elnöke. — Judge Mark H. titkár.

**Hoff János-féle
koncentrált malátakivonat.**

Mell- és tüdőhajok, idült köhögés, hurut és gégefő-hajok ellen. Biztos siker s igen kellemes szer. Palackonként 1 frt 12 kr. és 70 krral is.

**Hoff János-féle
maláta-csokoládé**

Testi- és ideggyengeségben szenvedő egyéneknek felettebb tápláló és erősítő. Ez igen kellemes ízű, kiváltképen ott igen ajánlható, hol a kávé élvezete, mint nagyon izgató meg van tiltva. Egy negyed kilós csomag 1.80 kr., 90 és 60 kr. Egy fél kilós csomag 2 frt 40 kr., 1.60 kr. és 1 frt.

Köhögés, rekedtség, mell- és gyomorhajok, erőtlenség, lesavanyodás, emésztési gyengeség ellen a legjobbnak bizonyult erősítő szer bármely betegségből üdülők számára.

58-szor kitüntetve. Alapított 1847-ben.

A valódi maláta kivonat készítménynek feltalálója s egyedüli készítője:

Hoff János csász. kir. udvari szállító urnál, cs. kir. tanácsos.

Európa csaknem minden fejedelmének udvari szállítója. Bécs, I. gyári rakár. Graben, Bräunerstrasse 8. — Gyári helyiség: Grabenhof, Bräunerstrasse 2.

Elismerő nyilatkozatok és megrendelések főbb és a legmagasabb egyéniségek részéről 1882-ben császári ő fensége Károly, Lajos főherceg, Frigyes főherceg, királyi ő fensége a valesi herceg, Ligne herceg, az oldenburgi herceg, a reusi herceg, Ferenczy kisasszony királynők ő felségének telviselője; Mária Valéria hercegnő királyi ő fensége angol nevelője, Metternich család; Clam-Gallas, Karácsonyi, Batthyány, Romner, Philippovics tábor-zeragnagy, gróf Warmbrandt sat. sat. Ajánlva orvosi tekintélyek által, mint dr. Ramberg, Schrötter, Schnitzler, Granichstätt s számos más által Bécsben.

Őt legujabb győzelem és köszönetnyilvánítás Bécsből és a vidékről 1883. szeptemberben.

Sok százezeren, kikről már lemondottak, a Hoff J.-féle malátakészít. által (malátakivonat egészségi sör) meg lőnek mentve, egészségüket visszanyerték, annak még ma is örvendenek. (A felüldültek saját szavai.)

Tekint. ur Teljes egy évig sinlődtem fájdalmas gyomorhurutban és köhögésben, hasztalan volt minden gyógyszer, míg csak az ön kitűnő Hoff János-féle malátakészítményeit nem használtam; néhány hónapja a köhögés tökéletesen megszűnt, étvágyam ismét megjött s egészségem az ön Hoff János-féle malátakivonat egészségi sör által tökéletesen helyreállt. Fogadja leg torrőbb köszönetemet. Egyidejűleg egy magyar nyelven írt köszönő-íratot mellékelek, szíveskedjék azt minél szélesebb körben elterjeszteni. Mező-Kovácsné Dr. Nagy Alajos, plébános.

Kérek póstaforudtával 60 palack Hoff János-féle jeles maláta kivonat egészségi sört.

Thurnambast kastély, október 4. 1883.

Grf. Auersperg Ervin.

Magas köszönet és elismerő írata du Mont báróné ő méltóságának a Hoff-féle maláta kivonat egészségi sör sikeréről.

Hietzing, Bécs mellett, Jannár hó.

A malátakivonat egészségi sör és maláta csokoládé engem egészen kigyógyítottak egy bronchiális catarrusból. A maláta bonbonoknak csillapító hatásuk van. E gyógymódot folytatom a zord időjárás befolyása ellen s k rem küldjön nekem 28 palack malátakivonat, egészségi sör, 5 csomag maláta-bonbon és két kiló maláta csokoládé. Kötelező meleg köszönetem mellett maradok du Mont Marie báróné sz. Batthyányi grófnő.

Orvosi gyógyelismervéuy.

Tekintetes ur! Van szerencsém önnek azon kellemes tudósítást tehetni, miszerint a Hoff János-féle maláta készítmények eddig még valamennyi betegnél, kik légzőszervi bántalmak, étvágyhiány s emésztési bántalmakban már régebb idők óta szenvednek a legsikeresebbeknek bizonyultak, miért is felkerem önt, póstaí utánvét mellett „Guschal János urnakBrünben“ cím alatt, 28 palack malátakivonat egészségi sör és 3 zacskó malátacukorkának megküldésére.

Grottau, 1883. szept. 9. Mély tisztelettel Dr. Frőde József, gy. orvos

Főraktár: Spitzer Sándor fia, Sipőcz István gyógyszerész, Nick Károly Pécs. Eszék: F. S. Thurner fia, Kaposvár: Lajpczig A., Szigetvár: Salamon Gy. gyógyszerész, Mohács: Schlesinger M. Szegszárd: Hahn Ád.

Ó V A S! Csakis valódi Hoff János-féle maláta gyártmányokat kell a cs. kir. keresk. törvényeszkűnél Ausztria-Magyarországban bejegyzett jeggyel (a feltaláló arcképével)

Páris. — London. — Budapest. — Crácz. Hamburg. — Frankfurt a Majna mellett. — New-York.

Europa második legnagyobb állatsereglete

Falk Gyula tulajdona Budapestről átutaztatában rövid ideig látható a **Buzatéren**. Vasárnap e hó 20-án megnyitási előadások tartatnak d. 3 órakor, 5 órakor és 7 órakor este. — Minden előadásnál **Mrs. Marie** híres állat- és kigyó szelidítőző fellépte.

Az állatsereglet 70-nél több példányból áll.

ugymint: indiai idomított elefant, zebu, királytigris, különböző fajú oroszlanok, párduczok, foltos és csikos hienák, amerikai, orosz és indiai, ugyszintén jegesmedvék, óriási kanguruk, egyypupu tevék, lámák, farkasok, petymegek tüskés disznók, mosó-medvék, anguitti, hangyárok és ormányos medvék, különböző fajú kigyók, ezek közt egy 20 lábnyi boa constrictor, afrikai és amerikai struczok, szakállas keselyűk, sasok, araras, kakaduk, papagályok, krokodilok, őrvös állatok, nemkülönbön majomház; itt kiemelendők egy harmadik kinőtt köpenyes pávián, ugynevezett erdei ember stb. — Igen érdekes egy párducz és farkascsalád az állatseregletben ellett kölykeivel. Különösen kiemelendő az indiai elefant **Pepi**, még eddig nem látott, mindent felülmúló mutatványival.



Helyárok: I. hely 40 kr., II. hely 20 kr. Katonák őrmestertől lefelé és 10 éven aluli gyermekek a fenti áraknak felét fizeti.

Hétköznapokon mutatványok tartatnak d. u. 4 és esti 7 órakor, midőn az állatok idomítása és etetése történik.

Tisztelettel alulírott a t. cz. közönséget figyelmezteti, hogy valamennyi fent elősorolt állat a seregletnek legszebá példányaiából állanak, mind élők és tisztán tartott állapotban láthatók.

Nyomatott Pécssett, a lyc.-nyomdában (Fesztli Károlynál) 1884.

Szíves látogatásáért esk **F A L K.**